



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
1 January 2015
Russian
Original: English

Комиссия по народонаселению и развитию

Сорок восьмая сессия

13–17 апреля 2015 года

**Общие прения, посвященные национальному опыту
в вопросах народонаселения: создание будущего, которого
мы хотим: учет вопросов народонаселения в процессе
обеспечения устойчивого развития, включая повестку дня
в области развития на период после 2015 года**

**Заявление, представленное организацией «Хайдрозйд» —
неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете***

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, текст которого распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* Издается без официального редактирования.



Заявление

Потенциал сетей сотрудничества: возможности снижения демографического и экологического стресса за счет поддержки инклюзивного устойчивого развития

Демографический рост и недостаток руководящих принципов планирования — одни из важнейших факторов, приводящих к созданию критических ситуаций в развивающихся странах: ухудшению состояния окружающей среды и снижению качества жизни, реализации неприемлемых сценариев при достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), а также нестабильности. Организация «Хайдроэйд» полагает, что необходим комплексный подход к развитию с особым вниманием к воде как ключевому ресурсу, а также к подготовке кадров, являющихся инструментом совершенствования рационального управления ресурсами.

Наблюдая все более тревожные последствия глобального изменения климата и окружающей среды, которые существенно увеличивают давление на страны, уже испытывающие нехватку ресурсов, мы стали уделять повышенное внимание дефициту ресурсов на местном уровне. В частности, мы приветствовали тему Дня планеты Земля в 2014 году: «Зеленые города», которая привлекла внимание мирового сообщества к тенденциям урбанизации в контексте вопросов устойчивого роста и народонаселения.

Вместе с тем мы давно признаем роль частных инвестиций, значение которых стремительно растет — в ряде случаев они уже являются основным фактором развития экономики. Мы полагаем, что в контексте международного сотрудничества нельзя игнорировать вклад частных субъектов, чья экономическая активность прямо пропорциональна росту ВВП, и что успешная концепция повестки дня в области развития на период после 2015 года должна предусматривать стратегии взаимодействия между государственными и частными образованиями.

На протяжении 13 лет деятельности нашей организации мы испытываем все большую обеспокоенность в связи с быстрым и неконтролируемым ростом городских агломераций в развивающихся странах. Именно это происходит в Арба-Мынче (Эфиопия), целевом городе недавно реализованного нами проекта WATSAM — инициативы, частично финансируемой Европейской комиссией и направленной на поддержку местного сектора водоснабжения и канализации. Население Арба-Мынча за последние 20 лет выросло более чем вдвое и сегодня насчитывает почти 100 000 жителей. Та же тенденция наблюдается по всей стране, второй по численности населения и лидирующей по темпам демографического роста в Африке. Арба-Мынч, как и ряд подобных зон, вероятно, подвергнется сильному экологическому стрессу и ухудшению условий жизни, если не внедрить принципы благого управления и превентивного планирования уже сейчас.

С момента запуска проекта WATSAM в 2012 году прилагались усилия по созданию благотворной среды для развития сотрудничества, поощрению установления связей между заинтересованными сторонами на местном уровне: институты и коммунальные службы объединились для постепенного привлечения к участию государственных и частных субъектов, работающих по тем же пра-

вилам и с теми же целями. Такой подход доказал свою целесообразность в ряде других проектов по развитию сотрудничества, реализованных «Хайдроэйд». Так, в Бразилии, с которой 10 лет назад была налажена программа сотрудничества, произошло укрепление системы общественного контроля, связанное с усилением роли частного сектора.

Учитывая вышеизложенное, мы ценим возможность принять участие в международной конференции, организуемой итальянским Институтом международных отношений (IAI) и Фондом европейских прогрессивных исследований (FEPS) под заголовком «Содействие стабильности и развитию в Африке: укрепление сотрудничества между государственным и частным сектором» (Турин, Италия, 1–2 декабря 2014 года). В рамках данного мероприятия состоялся позитивный диалог между самыми различными субъектами, от государственных учреждений до частных компаний и неправительственных организаций. Все участники согласились с необходимостью выстраивания инклюзивных путей развития «снизу вверх» с целью более широкого вовлечения общественности в процессы развития и сочетания необходимых государственных инвестиций с потенциалом частного сектора. В случае успеха и при надлежащей реализации наряду с ростом ВВП возможно будет обеспечить более справедливое распределение благ.

Данная концепция является отражением важной смены представлений об устойчивом развитии. В ее основе лежит реалистичная оценка всех задействованных сил, при этом не конкуренция, а тесное взаимодействие между субъектами является тем средством, которое позволяет обеспечить высокий уровень эффективности, качества и устойчивости оказываемых услуг — особенно в сфере водо- и энергоснабжения, а также управления ликвидацией отходов, отведением и очисткой сточных вод. Так, «Хайдроэйд» видит свою роль в укреплении сотрудничества между государственным и частным секторами, зная, что в рамках основных видов обслуживания необходимо учитывать не только водоснабжение, но и комплекс вопросов, являющихся ключевыми для обеспечения безопасности: изменение климата, вода, продовольствие и энергия. Для этого необходима целостная концепция развития, которая была предложена в Докладе о развитии мировых водных ресурсов за 2014 год.

Наш опыт говорит о том, что помимо эффективной экологической политики необходимо также создать систему распространения навыков и ноу-хау, обеспечивающую их адекватную интерпретацию и систематизацию в рамках национальных и местных структур. Надежная передача знаний и возможность их распространения посредством местных систем является обязательным условием поддержания роста в долгосрочном периоде. Еще более значимым фактором стабилизации роста и обеспечения достижения целей в области устойчивого развития на период после 2015 года может являться модель управления услугами, в рамках которой частные субъекты играют активную роль и используют сети сотрудничества в качестве ресурса для постоянного совершенствования своей деятельности.